❶ EARPRO TECT

Antifoane externe

❷ DS SAFETY WEAR – EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-1:2020

❺ 

❻ SNR_m=34.4dB, SNRs=1.7dB, SNR= 33dB
H84=34dB H_m=36.3dB H_s=2.3dB
M84=31dB M_m=32.7dB M_s=1.8dB
L84= 23dB L_m=26.5dB L_s=2.1dB

❼ 

❽ 

❾ 

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: ROMÂNĂ (RO)

Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de utilizare! Aveți obligația de a anexa această broșură informativă atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție sau de a o înmâna destinatarului. În acest scop, această broșură poate fi multiplicată fără restricții. (1) EAR ProTect este denumirea modelului de antifoane externe reutilizabile din plastic ABS (căști: ABS; arc: PC și PE; pernuțe: umplutură din spumă). (2) Producătorul îmbrăcămintei de protecție. (3) Marcajul CE – Produsul marcat CE îndeplinește cerințele de bază ale Regulamentului european (UE) 2016/425. Salopeta este conformă cu standardele europene pentru echipamente individuale de protecție (Modul C2 și D). Marcajul UKCA corespunde standardului britanic. Certificatul de tip și de calitate a fost eliberat de SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) Produsul a fost testat conform EN352-1:2020 și este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție

(5) Această protecție auditivă trebuie purtată întotdeauna în medii zgomotoase (peste 80 dB) și trebuie aleasă în funcție de factorii ei de atenuare, în raport cu zgomotul ambiental care trebuie redus. Aveți grijă ca antifoanele să fie corect poziționate, adaptate, reglate, întreținute și verificate conform acestor instrucțiuni. Trageți căștile spre exterior și așezați-le peste urechi, astfel încât pernuțele să înconjoare complet urechile și să se sprijine ferm pe cap. Reglați înălțimea fiecărei căști pe ambele părți, ținând banda de cap în jos, până când obțineți o potrivire fermă și confortabilă. Banda de cap ar trebui să stea dreaptă pe cap. Pernuțele și tampoanele din spumă trebuie curățate după fiecare utilizare cu săpun delicat și apă sau cu șervețele cu alcool și lăsate să se usuce la aer.
Material: plastic/ Greutate medie: 260gr/ bucată

(6) Atenuare minimă

Frecvență (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atenuare medie (dB)	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Abatere standard (dB)	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Protecție estimată (dB)	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) REUTILIZABIL
(8) Depozitați într-un loc răcoros, uscat, ferit de îngheț și de lumină, precum și ferit de praf, grăsimi și produse chimice.
(9) Durata de viață a produsului este de 5 ani de la fabricație până la expirare, înainte de deschiderea ambalajului sigilat.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable earmuffs made of ABS plastic (cups: ABS; headband: PC and PE; cushion: PU with foam inside). **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-1:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Pull the shells outwards and place them over the ears so that the cushions completely enclose the ears and fit tightly against the head. Adjust the height of each shell on both sides while holding the headband down until you have a snug and comfortable fit. The headband should sit straight on the head. Cushions and foam pads should be cleaned after each use with mild soap and water or alcohol wipes and allowed to air dry.
Material: plastic / Average weight: 260gr/ piece

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Standard deviation	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Assumed protection	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de protège-oreilles réutilisables en plastique ABS (coquilles auditives : ABS ; bandeau : PC et PE ; coussin : PU avec mousse à l'intérieur). **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-1:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement mis en place, adaptés, réglés, entretenus et vérifiés conformément aux présentes instructions. Tirez les coques vers l'extérieur et placez-les sur les oreilles de manière à ce que les coussinets entourent complètement les oreilles et soient bien placés contre la tête. Ajustez la hauteur de chaque coque de chaque côté tout en maintenant le bandeau vers le bas jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement ferme et confortable. Le bandeau doit être bien droit sur la tête. Les oreillers et les coussinets en mousse doivent être nettoyés après chaque utilisation avec du savon doux et de l'eau ou des tampons d'alcool et séchés à l'air libre.
Matériau : Plastique / Poids moyen : 260gr/ pièce

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Écart-type	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Protection présumée	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Traducere a instrucțiunilor de utilizare originale (germană/engleză). Versiunea originală este cea care prevalează.